

Fahrzeug - Kategorie  
Landw. Traktor

Marke  
**FERGUSON**

Typ-Bezeichnung / Erkennungszeichen  
**TE - F**

Typbescheinigung  
Nr. **809**

Erkennungsmerkmale des Typs **Bezeichnung "TE-F" Mitte Lenkstock, auf Hersteller-Plakette**  
 Fahrstellnummer eingeschlagen **Mitte Lenkstock, unten auf Hersteller-Plakette**  
 Motornummer eingeschlagen **Vorn, rechts, oben am Zylinderblock**  
 Hersteller des Fahrgestells **Harry FERGUSON Ltd., COVENTRY (G.B.)**  
 Hersteller des Motors **The STANDARD Motor Co. Ltd., COVENTRY (G.B.)**

TYPENBESCHEINIGUNG  
MOTORFAHRZEUG - TYPENPRÜFUNGS - KOMMISSION

**MOTOR**

Marke u. Typ **STANDARD S A**  
 Art **Reihenmotor**  
 Treibstoff **Dieselöl**  
 Zyl.-Zahl **4** Takt **4**  
 Zyl.-Bohrung **80,961** mm  
 Kolbenhub **101,60** mm  
 Steuer **PS 10,655**  
 Zyl.-Inhalt zus. **2'092** cm<sup>3</sup>  
 Brems-PS **25**  
 Kühlung **Wasser**  
 Lage des Motors **Vorn**

**FAHRGESTELL**

Anzahl Achsen **2**  
 Antrieb auf **Hinterräder**  
 1. Bremse **Fussbremse : Mechanisch, IB., auf Hinterräder.**  
 2. Bremse **1) & 3)**  
 3. Bremse **Einzelradbr.: Durch Pedalen**  
 Anhängerbremse **—**  
 Lenkung **Mitte**  
 Anhängervorrichtung **Ackerschiene od. 4-stufig**  
 Anzahl Vorwärtsgänge **4**  
 Geschw. im 1. Gang **5** im dir. Gang **20 Km/St. 2)**

**KAROSSERIE**

Hersteller **Ferguson Coventry**  
 Art / Form **Landw. Traktor**  
 Anzahl Türen **—**  
 Sitzplätze **Total 1**  
 Vorn **—** Mitte **—** Hinten **—**  
 Stehplätze **—**  
 Für Motorräder: Soziussitz **—**  
 Seitenwagen **—**

**GEWICHTSVERHÄLTNISS E UND BEREIFUNG**

	Vorderachse	Hinterachse	Total
Leergewicht des fahrbereiten Fahrgestells	kg	kg	kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 MFV)	kg	kg	kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht	kg	kg	kg
Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (karossiert)	485 kg	765 kg	1'250 kg
Nutzlast	kg	kg	kg
Fabrikgarantiertes maximales Anhängerzuggewicht			kg
Bereifung : Dimension	4.00 - 19	10 x 28	einfach <del>28/28</del>
Maxim. Tragkraft (pro Reifen <sup>285/</sup> 880 kg)	570 kg	1'760 kg	

# ELEKTR. AUSRÜSTUNG UND WARNVORRICHTUNG

Scheinwerfer: Marke	Ohne Scheinwerfer	3) Abblendsystem	—	3)
Stand-/Markierlichter	—	Schlußlichter	1, Reflexlinse	
Stoplichter	—	Kontrollnummerbeleuchtung	—	
Richtungsanzeiger: System	—	Lage	—	
Warnvorrichtung	1 elektr. Horn	3) Schelbenwischer	—	

## ALLGEMEINE MASSANGABEN

Spurweite	{	vorn *	1'235	mm
		hinten *	1'320	mm
Gesamtbreite, vorne	*	mm, hinten	1'620	mm
Achsenabstand			1'778	mm
Gesamtlänge			2'750	mm
Gesamthöhe (unbelastet)			1'300	mm
Bodenfreiheit			320	mm
Überhang, hinten			—	mm
Anhängervorrichtung (Höhe ab Boden)			400/750	mm
Anhängervorrichtung (Überhang)			320	mm
Äußerer Wendekreisl-Durchm. links			6,15	m
Äußerer Wendekreisl-Durchm. rechts			5,90	m

\* ) Spurweite und Gesamtbreite des Fz. verstellbar

Innenmaße	1	3	
Länge des Laderaumes			mm
Breite des Laderaumes	2	4	mm
Lichte Höhe			mm
Höhe des Laderaumes ab Boden			mm
Seitenladen (Höhe)			mm

## BEMERKUNGEN

- Bremsen : Das Anbringen eines Bremsausgleiches ist zu empfehlen.
- Maxim. Geschwindigkeit : Wird durch Drosselung des Motors auf 2'200 U/min. erreicht (Kontrollieren durch Messung an der Zapfwelle, welche 800 U/min. nicht überschreiten darf.)  
Dann, untere Schraube am Regulator plombieren (zwischen Ansaug-Filter & Kollektor)

## ABÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN (lt. MFV)

- Ausrüstung : Wird vom Importeur den Vorschriften entsprechend montiert :
  - Handbremshebel
  - Scheinwerfer m/Duplollampen m/Abblend-Kappe
  - Elektr. Horn
- Haltegriffe : Werden auf Wunsch auf beide Kotflügel und hinten am Sitz montiert, und sind dringend zu empfehlen

Ort und Datum der Typenprüfung

Bern, den 31. 10.1951

Die Typenprüfungskommission